

# Stettiner



# Beitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonntag, den 13. Februar 1881.

Nr. 73.

## Deutschland.

Berlin, 12. Februar. Die "Nat.-Btg." schreibt:

Der Krieg in Transvaal nimmt bisher einen für die englischen Waffen wenig günstigen Verlauf. Die Boers wissen das bergige Terrain außerordentlich geschickt zu benutzen und bewahren sich als ausgezeichnete Schützen. Da sie auf den Höhen postiert sind, beherrschen sie die aus Natal nach Transvaal führenden Straßen, auf denen die Engländer allein vorrücken können, vollkommen, obwohl sie an numerischer Stärke den Truppen Colley's nachstehen. Nachdem der englische General das Anerbieten des Londoner Kriegsministeriums, ihm Verstärkung zu schicken, abgelehnt hat und sich auf die Bravour seiner Soldaten allein verlassen zu können meinte, hat er bei allen Zusammensetzen mit den Boers den Kürzeren gezogen. Der Feind ist ihm an Manövrfähigkeit weit überlegen und daher im Stande gewesen, die Engländer von allen Seiten anzugreifen, während diese sich fast ausschließlich auf den Frontal-Angriff beschränkt haben. Die Boers trachteten danach, das mit Artilleriematerial reichlich versehene Newcastle, welches nur einige Meilen von der Grenze, in der zwischen Transvaal und den Oranjerivierstaat eingespringenden Spur von Natal gelegen ist, in ihre Hände zu bekommen. Es war ihnen schon gelungen, Colley von der Straße nach Newcastle abzuschneiden. Da machte der General mit dem Aufgebot aller verfügbaren Kräfte den Versuch, die Boers aus ihren Stellungen am Ingogo zu vertreiben. In der ersten in London eingetroffenen Depesche schien es, als ob dieser Versuch durchzogen geblüht wäre. Die späteren Berichte lassen jedoch keinen Zweifel, daß die Boers die Oberhand behalten haben. Die Depesche Colley's über dieses Gefecht vom 9. d. lautet:

"Da die Verbindung zwischen hier und Newcastle von den Boeren unterbrochen worden, rückte ich heute Morgen mit 5 Kompanien der 60. Schützen, zwei Feld- und zwei Berggeschützen und einer Abtheilung Berittener aus, um die Landstraße zu patrouillieren. Zwei Bergkanonen und eine Kompanie Schützen ließ ich auf einem beherrschenden Punkte diesseits vom Ingogo zurück. Mit den übrigen Truppen überschritt ich den Fluss. Auf der Anhöhe jenseits des Ingogo zeigte sich der Feind in beträchtlicher Stärke. Ich bemächtigte mich des Plateaus und wurde sofort auf allen Seiten von den Boeren energisch angegriffen, welche letztere ansehnliche Verstärkungen während des Tages erhalten. Der Angriff wurde von 12 Uhr bis nahezu 6 Uhr Nachmittags aufrecht erhalten, allein auf allen Punkten zurückgeschlagen. Die Boeren zogen sich gegen Sonnenuntergang zurück und ich führte meine Streitkraft nach dem Lager zurück."

Nach einem Telegramm der "Times" über das Gefecht sah sich Colley im Laufe des Kampfes genötigt, Verstärkungen heranzuziehen, aber den Boers gelang, der englischen Kolonne in den Rücken zu kommen und sich zwischen diese und die heranziehenden Verstärkungen zu schieben. Sie erbeuteten dabei einen mit Mauseltern bespannten Ambulanztrain und einen Zug mit Kaufmannsgütern, welchen sie nach dem Oranjerivierstaat übersetzten. In Newcastle herrsche Panik.

In einer heute aus London mitgetheilten Depesche Colley's vom 11. d. giebt der General zu, daß die Boers das Schlachtfeld besiegt hätten und eine beträchtliche Abtheilung derselben in der Umgegend von Newcastle konzentriert sein sollte. Colley hatte dem Cheflehrer der Boers nach dem letzten Gefecht medizinische Hilfe angeboten; das Anerbieten wurde indessen abgelehnt.

Die Stärke der Boers bei diesem Zusammensetzen wird auf 500 Mann geschätzt. Colley fehlt offenbar jeder strategische Blick; er ist ein tüchtiger Haudegen und manövriert mit gleicher Unvorsichtigkeit und Ungefährlichkeit wie seiner Zeit General Chelmsford. Die Kritik der Londoner Zeitungen geht daher auch jetzt mit ihm scharf ins Gericht.

"Daily News" glaubt, daß seine Lage, selbst nachdem er das Lager erreicht, äußerst kritisch sei. Die Verteilung des Lagers sei sehr schlecht ausgewählt, daß dasselbe von allen Seiten beherrscht werde. Schon jetzt mangle es an Lebensmitteln, vor allem aber dürfe man nicht vergessen, daß Colley in den Treffen von Langs-Nek und Ingogo

mindestens ein Drittel seiner Truppenstärke eingebüßt habe. Colley könne weder vorwärts noch rückwärts; nach den Erfahrungen des Treffens von Ingogo sei es ganz undenkbar, daß er im Stande sein würde, die Straße nach Newcastle (von wo er vor Kurzem so hoffnungsvoll ausgerückt) zu forcieren. Colley müsse also warten, bis er von den zur Verstärkung heranmarschirenden Truppen entsezt wird.

In Italien hat nunmehr die republikanische Partei Gelegenheit gefunden, ihre Kräfte zu messen. Das comizio dei comizi für die Einführung des allgemeinen Stimmrechtes wird sich aber allem Anschein nach zu einem großen Fiasco für diese Partei gestalten, zumal dieselbe nicht einmal in der Lage ist, das überdies schon ziemlich abgeblaßte Prestige Garibaldi's für ihre Agitationszwecke nutzbar zu machen. In einem an Cavallotti gerichteten Schreiben hat Garibaldi trotz seiner ursprünglichen Zusage auf die Theilnahme an der Berathung des demokratischen Central-Komitees und beim Comizio selbst verzichten müssen. An den Vorversammlungen der Delegirten nahmen im Ganzen nur etwa dreihundert Personen Theil, was selbstredend nicht verhinderte, daß sich die stürmischen Scenen abspielten. Bezeichnend für das republikanische comizio dei comizi ist insbesondere, daß die Presse zu den Versammlungen nicht zugelassen wurde, was allerding andersseits im Hinblick auf die erwähnten tumultuarischen Vorgänge als eine nicht übel angebrachte Vorsicht bezeichnet werden muß. Auch in dem gestern gehaltenen Meeting traten die innerhalb der republikanischen Partei bestehenden Gegensätze in ihrer ganzen Schärfe hervor. Hierüber liegt folgende telegraphische Mithteilung vor:

Rom, 11. Februar. In der heutigen Versammlung des Meetings für das allgemeine Stimmrecht wurde Bertani zum Präsidenten ernannt und sodann eine Kommission gewählt, um eine Tagesordnung auszuarbeiten, welche die verschiedenen in der Versammlung vertretenen Ansichten mit einander versöhnt. Die Tagesordnung soll die Aufforderung an das Volk enthalten, das allgemeine Stimmrecht zu fordern. Die von der Kommission vorgelegte Tagesordnung wurde nach einiger Debatte einstimmig genehmigt. Hierauf wurden Garibaldi, Campanella, Suppetta und Saffi zu Ehrenpräsidenten ernannt. Morgen soll über die Art und Weise berathen werden, wie der heutige Beschuß dem Volke bekannt gemacht werden soll.

Der bisherige Verlauf der Meetings kann diejenigen, welche an die Ankündigung derselben allerlei pessimistische Betrachtungen über die innere Politik Italiens knüpfen, am meisten beruhigen, zumal die jüngste Königstreise gezeigt hat, wie selbst in den am lockeren mit dem Königreich Italien verbundenen Gebietsteilen das Haus Savoyen auf die Sympathien der grossen Masse der Bevölkerung zählen darf.

Auf Einladung des Kaisers wird dem Bernheim nach auch der jüngste Bruder des Königs von Dänemark, Prinz Julius von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, der bis zum Jahre 1864 bei dem Garde-Husaren-Regiment in Potsdam stand, vor Ausbruch des Krieges gegen Dänemark aber den preußischen Dienst verließ, zu den Vermählungsfeierlichkeiten nach Berlin kommen.

## Ausland.

Paris, 11. Februar. Die gesammte gambettistische Presse fährt fort, die Artikel der "Nordd. Allg. Btg." zu ignoriren oder nur fälschlich zu melden, der zweite Artikel des offiziösen Blattes habe den ersten widerrufen, oder gar der Artikel habe nur dazu dienen sollen, den Regierungsvorschlag betreffend den Ankauf der Nahébahn durchzubringen. Eine Auseinandernahme macht die "Unité Nationale", welche von einem ehemaligen Mitarbeiter des "Soleil", Peyramont, redigirt wird, der seiner Zeit durch seine Unterredung mit Gottschalk bekannt geworden ist. Dieses Blatt, das sich ersichtlich den Anschein geben will, ein gambettistisches Organ zu sein, enthält einen Artikel gegen die "Norddeutsche Allgemeine Zeitung", worin Gambetta verherrlicht, dagegen über Grevy und seine "feige" Politik in Ausdrücken gesprochen wird, die sich kaum wiedergeben lassen. Der Schluss des Artikels lautet folgendermaßen: "Die Deutschen wissen nur zu sehr, daß sie sich ungestrafft Alles erlauben dürfen und daß sich die Re-

publik Grevy's durch ihr durchaus ungefährliches Temperament auszeichnet. Vorausgesetzt, daß der berühmte Billardliebhaber, der nun regiert, in Frieden sein Gehalt genießen und sein Vermögen abrunden kann, indem er seine jährlichen Ersparnisse in Gütern und Häusern anlegt, wird er sich um Elsass-Lothringen und um die Ehe Frankreichs wenig kümmern." Die unabhängige "Liberté" veröffentlicht einen sehr verständigen, für Gambetta freundlichen Artikel, worin dieselbe ermahnt wird, sich die Angriffe der "Nordd. Allg. Btg." als Lehre dienen zu lassen.

Paris, 12. Februar. Der Artikel Joseph Reinach's in der "Revue Politique" ist eine Anklageschrift gegen Barthélémy Saint Hilaire, welcher beschuldigt wird, in einigen Stunden das Werk eines halben Jahrhunderts zu kompromittieren. Barthélémy habe den politischen Kredit Frankreichs im Orient blosgestellt, und seine Politik der Nichtintervention sei eine Politik der Vernichtung, "politique d'annihilation". Goshen habe schon gezeigt, daß der Weg von London nach Konstantinopel nicht mehr über Paris, sondern über Berlin führe. Der Artikel schließt, es sei noch Zeit die Politik zu ändern und energisch vorzugehen, und zwar um so mehr, als Niemand an den friedlichen Intentionen Frankreichs zweifeln könne.

## Provinziales.

Stettin, 13. Februar. Der Kaufmann Martin Gr. Franz Balatré aus Swinemünde war vor zwei Jahren wegen verschiedener Beträgen und Unterschlagungen, die er gegen seinen Prinzipal in Stolp verübt hatte, mit 1 Jahr Gefängnis bestraft worden. Während er diese Strafe verbüßte, glaubte er sich im Gefängniß so viel juristische Kenntnisse angeeignet zu haben, daß er sich zu Anfang v. J. in seiner Vaterstadt Swinemünde als "Volksanwalt" niederließ. Er war eifrig bemüht, seinen Mitmenschen nach Recht und Gesetz beizustehen, vergaß aber dabei ganz und gar, auf sich Acht zu geben, und so kam es nicht verwunderlich, daß sich der Herr Volksanwalt nun in der gestrigen Sitzung der Strafammer selbst wieder wegen Betruges zu verantworten hatte. Im Frühjahr v. J. war in einer Prozeßsache Schwittenberg contra Fink bei dem Büdner Fink in Katschow Exklusion verfügt worden; dieser wendete sich an Balatré, damit dieser bei dem Gericht eine Eingabe zur Aufhebung der Exklusion machen sollte. B. theilte nun dem Fink mit, er habe die Sache einem Stettiner Rechtsanwalt übergeben und diesem bereits einen Kostenvorschuß von 45 Mark gesandt. Fink bezahlte diese Summe an B., mußte jedoch bald einsehen, daß er von demselben geplagt war. Die Sache kam zur Anzeige und Balatré wurde wegen Betruges unter Anklage gestellt. Er konnte den Thatbestand nicht leugnen und wurde gegen ihn auf 1 Jahr Gefängnis und Ehrverlust erkannt.

Der Arbeiter Jul. Ferd. Karl Parlow aus Klemmen fühlte, trotzdem er erst 22 Jahre alt war, das Verlangen, ein Weib zu freien, und da seine Damenbekanntschaft nicht allzu groß gewesen zu sein scheint, wählte er eine Witwe mit drei Kindern. Er hatte jedoch nicht dabei daran gedacht, daß ihm nun auch die Verpflichtung dieser Personen oblag, und als er plötzlich seine Arbeit verlor, stellte sich die Not ein; es fehlte das nötige Brod für die Familie und Parlow mußte schließlich keinen anderen Ausweg mehr, als die Bahn des Verbregens zu betreten. In der Nacht vom 15. zum 16. Dezember v. J. stieg er in die Mühle des Mühlensbesitzers Jahnke in Klemmen und entwendete dort ca. 2 Ctr. Weizen und Roggenmehl im Werthe von 42 M.; der Diebstahl wurde jedoch bald ermittelt und Parlow, deshalb angeklagt, zu 6 Monaten Gefängnis und 1 Jahr Ehrverlust verurtheilt.

Die nächste Verhandlung gegen den Oekonom Franz Parlowsky, welcher geständig ist, am 28. Dezember in Alt-Damm bei einem Cigarettenfabrikanten 2 Cigarettenpfeifen, und bei einem Uhrmacher eine goldene Uhr mit silberner Kette gestohlen zu haben, endet mit der Verurtheilung des Angeklagten zu 6 Monaten Gefängnis und 1 Jahr Ehrverlust.

Die unvergleichbare Helene Fobke von hier hat bereits verschiedene Gefängnis- und

Zuchthausstrafen verbüßt, doch scheinen diese Vorstrafen bei ihr wenig genügt zu haben, denn heute hatte sie sich wieder wegen eines neuen Diebstahls zu verantworten. Im Dezember mietete sie unter dem poststreichenden Namen "Amanda, Franziska, Lieschen, Elfriede Lindow" bei der Arbeiterfrau Ehler eine Schlafrinne, welche sie jedoch am 18. Dezember wieder verließ, nachdem sie in Abwesenheit der Wirthin dieser einen Koffer mit allerlei Wert Sachen entwendet hatte. Deshalb trifft sie eine Zuchthausstrafe von 2 Jahren, 2 Jahre Ehrverlust und Zulässigkeit von Polizeiaufsicht.

Im Dezember v. J. kam der Kolporteur Westpfaß in ein Haus der Bladrinstraße und bot daselbst Bücher zum Kauf an; dabei kam ihm ein Beutel mit 120 Mark und ein goldener Ring abhanden. Einige Tage später machte sich die in demselben Hause wohnhafte unverheirathete Martha Joh. Marie Volter durch große Geldausgaben verdächtig und sie gestand auch bald ein, daß sie das Geld gefunden hatte. Deshalb wegen Unterschlagung angeklagt, wird sie mit 6 Monaten Gefängnis bestraft.

Stettin, 13. Februar. Wir erhalten folgende Zuschrift von dem Komitee zur Errichtung eines Konzert-Hauses, der wir im Interesse des Publikums gerne Aufnahme gewähren: "Das bis jetzt gezeichnete Kapital zur Errichtung eines Konzert- und Vereinshauses beträgt circa 280,000 Mark und ist das Komitee der Ansicht, daß wenn auch die letzten Summen schwerer aufzubringen sein möchten, dennoch das ganze erforderliche Geld zusammen kommen werde. Es liegt die Ansicht vor, ein Gebäude zu errichten, das drei Säle enthalten soll, einen für 600 Personen mit Gallerien, einen für 250 und einen dritten für 100 Personen, sämmtlich an Tischen sitzend, so daß, falls nur Stühle gestellt werden, die Zahl der zu fassenden Personen wesentlich erhöht wird. Jeder der Säle soll mit den nötigen Nebträumen, Garderobe, Musikzimmer &c. versehen sein und die Lage des selben möglichst so getroffen werden, daß sie bei grösseren Festlichkeiten vereint benutzt werden können. Ferner sind für einen zu gründenden Leseverein drei bis vier Zimmer, wo auch zugleich die Bibliotheken der Vereine Aufnahme finden können, bestimmt und ferner die Parterre-Räumlichkeiten zu einer Restoration und Konditorei resp. Wiener Café, beide mit hinreichenden Borgiaßen resp. Veranden. Ob, wie vielfach gewünscht wird, ein nach innen, bzw. hinten liegender grösserer Garten in Aussicht genommen werden kann, wird von dem für das Terrain geforderten Kaufpreis, wie von der Höhe der Zeichnungen abhängen, ebenso wie viele Zimmer für Vereins- und gesellige Zwecke, temporäre oder permanente Ausstellungen eingerichtet werden können. Als Bauplatz ist das nordöstliche Viertel, unmittelbar an den Anlagen (Königstor-Passage und verlängerte Augustastrasse) gelegen, in Aussicht genommen. Ein vorläufiger Anschlag stellt die für die Ausführung dieser Bauleidenschaften notwendigen Geldmittel, insl. des Strafenzasters, innerer Ausstattung und Inventars, jedoch ohne Bautechnik auf ca. 350,000 Mark fest, eine gewiß niedrige Summe, die nur durch die bspw. billigen Baupreise ermöglicht wird. Diese Summe übersteigt allerdings die ursprünglich in's Auge gefasste. Allein das Komitee ist zu der Überzeugung gelangt, daß gerade in Rücksicht auf die Rentabilität das Etablissement möglichst allen Anforderungen gerecht werden müsse, andererseits auch vor dem grösseren Opfer, den besten, wenn auch theuersten Platz zu acquitiren, nicht zurückgeschreckt werden dürfe, wenngleich über den Preis des Terrains vor der Hand zuverlässige Angaben nicht gemacht werden können. In Rücksicht auf die Gemeinnützigkeit des Unternehmens hoffen wir aber auch dafür auf Entgegenkommen an maßgebender Stelle. Das ganze Anlagekapital wird sich also voraussichtlich auf 4- bis 500,000 Mark beziehen, und da keine Hypotheken aufgenommen werden — eben um eine gleichverücksichtigung aller Aktienhaber zu ermöglichen — so muß die ganze Summe durch Aktienzeichnungen aufgebracht werden. Allein nach dem über alles Erwartete erfreulichen Anfang gibt sich das Komitee der berechtigten Hoffnung hin, daß die Opferfreudigkeit, namentlich derjenigen Männer unserer Stadt, die hier ihr Vermögen erworben haben — und deren giebt es ja eine ganze Anzahl! — es ihnen wie einen Alt der Dankbarkeit gegen

Ihre Vaterstadt erscheinen lassen werde, die zu dem Werke noch fehlenden 200,000 M. zu zahlen. Soll doch ein bisher hier fehlendes Gebäude geschaffen werden, das möglichst vielen zur Förderung geistiger Genüsse dienen soll. Und gerade aus diesem Grunde begrüßen wir auch kleine Zeichnungen aller Städte mit besonderer Freude, weil sie uns ein Beweis des allgemeinen Interesses für das Unternehmen sind, wenn wir in Rücksicht auf die aufzubringenden Mittel auch nicht umhin können, uns in erster Linie an die reich begüterten Mitbürgen unserer Stadt zu wenden und sie nicht dringend genug bitten können, ihrem Gemeinsinn recht die Zügel schießen zu lassen. Wir glauben an dieser Stelle hervorheben zu müssen, daß, wie so vielfach der Einwurf erhoben wird, das Geld keineswegs à fonds verloren gegeben sei, im Gegentheil, wir hoffen, daß wenn auch nicht gleich, so doch künftig sich das Kapital voll verzinsen. — Bis jetzt ist die Aufrufung zur Zeichnung nur eine private gewesen, weil wir aus Mangel an einem bestimmten Programm nicht vor die Öffentlichkeit treten konnten und wollten. Sobald jedoch die Statuten vollendet sind, wird ein öffentlicher Aufruf zu Zeichnungen erfolgen und die Akademie gesellschaft dann definitiv konstituiert werden. Wir hoffen dann, daß dann auch viele, die bisher aus Unkenntnis der beabsichtigten Pläne und der Art und Weise ihrer Ausführungen, sich erst mit einem kleinen Betrage begeistigt haben, ihre Zeichnung dann wesentlich erhöhen werden. Um das Unternehmen auch in baulicher Beziehung zu einem möglichst vollendeten zu gestalten, werden wir eine öffentliche Konkurrenz ausschreiben und den von einem Fachverständigen Kollegium als besten erachteten Bauplan zur Ausführung bringen."

— In einer hiesigen höheren Lehranstalt hat ein verbrecherischer Jugendstreicher zweier Jünglinge, Quintaner, die Lehrer in nicht geringe Aufregung versetzt. Die beiden Knaben, Söhne sehr achtbarer Eltern, ließen sich von einer unerklärlichen Neigung dazu hinreissen, in einer Papierhandlung nach und nach eine nicht unbedeutende Masse von Schreibmaterialien und Schreibbüchern zu entwerden, ja sie sollen ihre Neigung sogar so weit getrieben haben, daß sie einer Dame auf der Straße die Uhr entwendeten und dann in der Schullage eine Lotterie veranstalteten, um die gestohlenen Gegenstände zu verwerthen. Dadurch kam die Sache zur Kenntnis der Herren Lehrer.

— In voriger Woche fing ein Bleinethäfischer auf dem Haff einen Fisch von 20 Pfund, was wohl als eine Seltenheit bezeichnet werden kann. Der Fisch war im Verhältniß kurz aber dick.

— Wie das „Usedom-Woll-Dampfboot“ mittheilt, ist ein bei dem Steueramt zu Wollin beschäftigt gewesener Beamter seit 8 Tagen verschwunden und sollen sich bedeutende Kassenfehde herausgestellt haben.

## Konzert.

Bube, Dame, König! — tönte es am Konzertabend des Schützenvereins aus den an den großen Saal der Abendhalle angrenzenden Nebenräumen deutlich durch die verschlossenen Thüren zu uns und fast furchteten wir, es fände da selbst, während vorne Alles andächtig der edlen

Musika lauschte, ein Kongreß Patience legender Alter: — sagen wir Frauen statt, hätten uns nicht das wiederholte, anhaltende und starke Klingen nach dem Kellner und die demselben laut ertheilten Aufträge eines Besseren belehrt. Man spielt Whist oder vielleicht 2 mal 33, was wissen wir? Genug, es scheint uns wenig richtig, den großen Saal zu Konzertzwecken zu vermieten, wenn man zu gleicher Zeit die Nebenräume anderweitig vergibt.

Am Freitag, dem Konzert-Abend der „Akademie für Kunstgesang“ war dies Gottlob nicht der Fall und wäre es wieder so gewesen, wir hätten vielleicht noch gräulichere Scenen, so eine Art von Untergang der Welt erlebt, denn der Strom der Lauschlustigen konnte kein Ende finden, das ihm angewiesene Bett war viel zu klein und fast drohten die Wogen über die Ufer zu gehen, hätten sich nicht zur rechten Zeit die Flügelthüren zu den geschilderten Nebensälen geöffnet — in denen Tags zuvor die ziemlich gemischte Gesellschaft von König, Dame, Bube das noblesse oblige auf den Kopf stellte — und hätte dadurch nicht der Hauptstrom noch den Luxus zweier Nebenläufe erhalten. Mit einem Wort, wir haben so viele Menschen kaum schon einmal in der Abendhalle beisammen gesehen, um — Musik zu hören und — Menschen zu sehen. Das Konzert verdiente indefz diesen Zuspruch vollaus, es war durchweg interessant und abwechselungsvoll.

Die Schülerinnen des Herrn Nathusius Fr. Taufendfreund und Rosenberg erwiesen sich als sehr begabte, in der Technik weit vorgeschritten Pianistinnen. Die leste, augenscheinlich besonders talentirte Dame, muß aber etwas mehr auf sauberem Vortrag halten. Rubin-

stein darf schon mal pfuschen, aber Fr. Rosenberg — nein, Sie dürfen es doch noch nicht! Die Chorgesänge gelangen sämmtlich ausgezeichnet und sprachen von ihnen die allerliebsten „Ungarischen Volkslieder“ von Hering am meisten an. Von den Solisten traten neue Schülerinnen nur zwei auf. Die eine sang Lieder von Franz und Chopin mit einer deutlichen und vollen Stimme, der aber noch ein wenig Schliff gehört, um melodisch genannt zu werden. Die Vortragweise war dagegen lobenswert. Die andere gab uns mit noch besserem Erfolg zum Besten, Neinede's „O, süße Mutter“ und „Immichen“ von Franz. Zu sehr großen Hoffnungen berechtigte der jugendliche Bassist, Herr Engel, der mit prächtiger sehr umfangreicher Stimme aus der Zauberstöre die Arien: „O Isis und Osiris“ und „In diesen hell'gen Hallen“ sang. Fr. Selma Wolff und Fr. Barbara sind hier als vorzügliche Konzertängerinnen hinreichend bekannt. Beide bestehen nicht nur lösliche Stimmen, sie bestehen auch echt dramatischen Vortrag, der Leben und Liebe atmet und uns in Gedanken vor die Bühne führt. So gelang der ersten Dame Negativ und Arie aus Glucks „Iphigenie in Aulis“, Achill, sie mich im Staube, ebenso tadellos wie dem Fr. Baran von die große und schwierige Ballade der Santa aus dem „Fliegenden Holländer“, Ho, ho, holho!

Da letztere bekannter ist, erntete sie auch größeres Beifall. Hervorgehoben zu werden verdient noch das Solo-Quartett von Holländer „Neben allen Gipfeln“. H. v. R.

## Verlassen!

Roman in drei Bänden  
von

Ewald August König.

3)

— Das Theresa die Anträge unbemittelster Verber zurückwies, wird ihr Niemand verdenken können, dennoch soll es Aufsehen erregt haben, als sie sich mit einem sehr reichen, aber alten Manne verlobte. Dieser alte Herr, ein Juwelier Garini, war ein entfernter Verwandter ihres Vaters, außer seinen Schäßen konnte er der jungen, schönen Frau nichts bieten. Der Verlobung folgte die Hochzeit auf dem Fuße, aber wenn Theresa darauf gerechnet hatte, daß an der Seite ihres reichen Gatten ihr ein glänzendes, genügsames Leben erblühen werde, so sollte sie in dieser Erwartung sich getäuscht sehen. In dem Juwelier vereinigte Othello sich mit Harpagon, die junge Frau war in ihrem eigenen Hause eine Gefangene, an der Wachsamkeit des Alten scheiterte jeder Versuch, sich seiner Tyrannie zu entziehen. Theresa bedachte das Alter ihres Gatten und war klug genug, sich in ihr Schicksal zu ergeben, und als der Juwelier nach einigen Jahren zu seinen Vätern versammelt wurde, erntete sie den Lohn ihrer entlastenden Hingabe, das Testament Garini's setzte sie zur Universalerbin ein.

„Und nun entschädigte sie sich für die Entbehrungen der vergangenen Jahre?“ fragte der Vikomte.

„Wer könnte sie deshalb tadeln? Jung, schön und reich, ja wie man sagt: unermöglich reich — weshalb sollte sie das Leben nicht genießen? Ich lernte sie in Mailand im Hause einer befreundeten Familie flüchtig kennen, ihre schöne, imponirende Erscheinung bewog mich, Erkundigungen über sie einzuziehen, und so erfuhr ich Alles das, was ich Ihnen mitgetheilt habe. Ihr Ruf ist makellos, man macht ihr nur den Vorwurf der Koketterie, und böse Zungen wollen behaupten, die Verzagtheit in ihrer Erziehung mache sich mitunter bemerkbar. Ich kann darüber nicht urtheilen, leider fand ich keine Gelegenheit, die flüchtige

Nebenkunst mit ihr zu erneuern, indessen beweist mir der freundliche Gruß, mit dem Sie mich vorhin beehrte, daß Sie mich noch nicht vergessen haben.“

Der Vikomte war in Stimmen versunken, er

zeichnete mit seinem Spazierstäbchen Buchstaben und

Arabesken in den Sand zu seinen Füßen.

„Beim heiligen Nepomuk, Vikomte,“ nahm der Major nach einer kleinen Pause lachend wieder das Wort, „man könnte glauben, Sie seien ernstlich in die reizende Wittwe verliebt!“

„Und wenn ich es wäre?“ fragte der Vikomte ruhig, die dunklen Augen erwartungsvoll auf den Freund festend. „Wenn ich nun dem Zauber auf diese Frau schon in der ersten Minute auf mich abte, mich ganz und willens überließ? Ich gebe Ihnen mein Wort darauf, daß ich an Ihren Reichtum bisher noch nicht gedacht habe, aber ich leugne auch keineswegs, daß er mir eine willkommene Zugabe sein würde. Meine Verhältnisse sind geordnet, und Sie kennen mich genug, um zu wissen, daß ich kein Verschwender bin, aber Sie werden auch zugeben, daß eine Rente von zwöltausend Franks eben hinreicht, meine eigenen Bedürfnisse zu decken. Da muß ich wohl, wenn ich den eigenen Herd gründen will, auf eine reiche Mitgift sehen!“

„Sie haben Recht,“ unterbrach der Major ihn, während er die erloschene Cigarre fortwarf, „nur begreife ich nicht, weshalb Sie überhaupt den eigenen Herd gründen wollen. Sie leben als Garcon freier und behaglicher, nicht für alle Schäze der Erde möchte ich meine Freiheit verkaufen.“

„Das sind Ansichten,“ erwiederte der Vikomte mit einer abwehrenden Handbewegung, „vielleicht begegnet auch Ihnen einmal die Dame, die das Schicksal Ihnen zur Lebensgefährtin bestimmt hat!“

„Bitte, bitte, ich trage kein Verlangen danach, Sie kennen zu lernen,“ rief der Major scherzend. „Man sagt freilich, Alter schüze vor Thorheit nicht, aber gegen solche Thorheiten bin ich gefest, ich habe in diesem Punkte zu viele Erfahrungen gemacht, zu oft und zu tief hinter die Kulissen geschaut.“

„Pah, wenn nur die Rechte kommt! Aber Scherze beiseite, lieber Freund, Sie wollten mir

## Vermischtes.

— Der Sieg bei Sedan hat einen Papenburger Bürger so begeistert, daß derselbe das seltsame Gelübde gethan, seinen Bart nicht weiter kürzen zu lassen, welcher jetzt eine Länge von 1 1/2 Meter erreicht hat. Der Bartinhaber hat sich vor einiger Zeit photographiren lassen und ein Exemplar seiner Photographie an unseren Kaiser gesandt, wofür derselben folgendes fuldvolle Schreiben übermittelt worden ist: „Se. Majestät der Kaiser und König haben die von Ihnen eingereichte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 10 Jahren entwickelt hat. Se. Majestät bewundern die Ihnen eingebrachte Photographie erhalten und mit Vergnügen daraus ersehen, bis zu welcher Länge und Stärke sich Ihr Bart, den Sie in Folge eines Gelöbnisses am 2. September 1870 zu Ehren des Sieges von Sedan seitdem nicht haben schneiden lassen, in diesem Zeitraume von 1

"Auch darüber gehen die Meinungen auseinander," fuhr der Major fort. "Seitdem Madame askari sich aus dem öffentlichen Leben in ihr Landhaus zurückgezogen hat, beschäftigt man sich nur noch wenig mit ihr, sie wird bald vergessen sein. Der Behauptung, daß sie in ihrer einsamen Villa ein behagliches, angenehmes Leben führe, steht die andere Behauptung gegenüber, der Marchese und noch mehr dessen Schwester verbitterten ihr jede Stunde, während der Marchese selbst die Zurückgezogenheit seiner Frau damit entschuldigt, daß sie schon seit längerer Zeit lebend sei."

"Vielleicht denkt er schon jetzt daran, sofort nach ihrem Tode um die Hand der Signora Farini zu werben," schaltete der Bisomte gedanken-voll ein.

Der Major blickte den Freund betroffen an.

"Welche Vermuthung!" sagte er in vorwurfs-vollem Tone. "Wenn Madame Askari ernstlich erkrankt wäre, würde ich sicher Kenntnis davon erhalten haben —"

"Pardon, lieber Major, wie die Dinge in jenem einsamen Landhause liegen, wird wohl außer den betheiligten Personen Niemand wissen, das scheint mir aus Ihren Mittheilungen mit Sicherheit hervorzugehen. Und auf mich hat der Mar-

chese den Eindruck eines Mannes gemacht, der zu Allem, selbst zu einem Verbrechen fähig ist, wenn es gilt, einen bestimmten Zweck zu erreichen. Sie sagten vorhin, einige Personen hätten behauptet, er sei ein Glücksritter, ich möchte schon jetzt, nach der ersten Begegnung mit ihm und nur auf meinen Scharfblitzen mich verlasse, diesem Urteil bestätigen."

Der Major wiegte missbilligend das ergrante Haupt.

"Wäre Ihre Vermuthung begründet, so lohnte es sich wohl der Mühe, die Entwicklung dieser Komödie, oder wenn Sie wollen, dieses Romans zu beobachten," erwiderte er nach einer Pause.

"Und das werde ich thun, verlassen Sie sich darauf!" sagte der Bisomte in leidenschaftlicher Erregung, "ich werde diesen Marchese und seine Schwester beobachten, und wenn es sein muß, ihres Intriguen durchkreuzen. Sie müssen mir darin bestehen, als Freund der Signora und als eitterlicher Beschützer der Damen. —"

"Helliger Nepomuk, halten Sie ein!" rief der Major. "Bedenken Sie gütigst, daß alle Aufforderungen als höchst kürwidig hier verboten sind. Sie lieben Signora Theresa? Wohl, was hindert Sie, noch in der Stunde um ihr Herz und ihre Hand zu werben?"

"Was mich hindert? Die Furcht, mich lächerlich zu machen! Ich kenne Signora Farini erst seit zwei Tagen, und wenn mir auch diese kurze Bekanntheit genügt, um einen für meine ganze Zukunft entscheidenden Entschluß zu fassen, so giebt sie mir doch keine Berechtigung, von der Dame eine Antwort auf diesen Entschluß zu verlangen. Damit muß ich warten, bis eine günstige Gelegenheit mir erlaubt, die erste Frage an sie zu richten."

"Und bis dahin wird der Marchese schwerlich Ihnen gefährlich werden!"

"Sagen Sie das nicht, wir kennen die Waffen nicht, mit denen diese Leute kämpfen, ehrliche Naturen, wie wir beide es sind, wählen stets den geraden Weg, und eben weil wir nicht verstehen, zu intrigieren und unsrer wahren Absichten zu verbergen, fällt es den Schurken leicht, uns zu überlisten. Ich will damit keineswegs gesagt haben, daß ich den Marchese für einen Schurken halte, aber —"

"Ich weiß sehr wohl, was Sie sagen wollen," fiel der Major ihm in's Wort, "und so weit ich Sie untersuchen kann, thue ich es gerne. Um dies überhaupt thun zu können, muß ich scheinbar neutral bleiben, ich werde erst dann die Bekanntheit mit der Signora und dem Marchese wieder anknüpfen, wenn die Umstände es dringend

erfordern. Ich bringe Ihnen da ein schweres Opfer, der Verkehr mit der liebenswürdigen Witwe würde mir über manche langweilige Stunde hinweggeholzen haben, aber ich thue es gern —"

"Und ich hoffe Ihnen später dafür danken zu können, wenn ich Sie als Gast an meinem häuslichen Herde empfange," sagte der Bisomte, dem Freunde die Hand bietend. "Doch Sie mir stets willkommen sein werden, brauche ich wohl nicht hinzuzufügen."

"Schön, ich werde mich dieser freundlichen Einladung erinnern und Sie vielleicht öfter heimsuchen, als Ihnen angenehm ist," scherzte der Major. "Sie kennen ja mein unståtes Wanderleben und meine Vorliebe für solche Orte, an denen ich mich wohl fühle. Uebrigens scheint der Zufall unser Vorhaben begünstigen zu wollen. Signora Farini wohnt mir gegenüber in der Hofapotheke, ich habe in Hause des Barbiers Jeremias Heilmann mein Quartier aufgeschlagen, von meinem Fenster aus kann ich in den Salon unserer schönen Witwe hineinschauen."

"Sie Glücklicher!"

(Fortsetzung folgt.)

## Das Pädagogium Ostrau (Ostrowo) bei Filehne

hat zu Ostern noch einige Stellen zu besetzen, namentlich in den unteren Classen. Für ältere zurückgebliebene Zöglinge sind Special-Lehrcurse eingerichtet. Die Anstalt entlässt ihre Schüler mit dem Berechtigungs-Zeugniß zum einj. Dienst. Näheres durch Prospective.

### Börsen-Berichte.

Stettin, 12. Februar. Wetter bewölkt. Temp. — R Barom. 28°. Wind NW. Wehen wenig verändert, per 1000 Kligr. loko gelb 196—206, seinger 170—193. weißer 206—208, ver Frühjahr 205,5 bez., Bf. u. Gb. ver Mai-Juni 206,5 Bf. u. Gb., per Juni-Juli 205 bez. u. Bf. Stoggen fest, per 1000 Kligr. loko tri. 190 200 bez., per Frühjahr 19—198 bez., per Mai-Juni 191,5 bez., per Juni-Juli 188—184 bez., per Juli-August 174 bez. Gerste still, per 1000 Kligr. loko Tutter 185—145, Brau 150—156, seine bis 160 bez. Hafer unverändert, per 1000 Kligr. loko 140—153. Getreide ohne Handel. Mais unverändert, per 1000 Kligr. amerik. 139—142. Winterriethen still, per 1000 Kligr. loko per April-Mai 240 Bf., per September-Oktober 253 Bf. Rübbel still, per 100 Kligr. loko ohne Faz. bei 11 54,5 Bf., per Februar 53 Bf., per April-Mai 53 Bf., per Mai-Juni 54 Bf., per September-October 55,5 Bf. Spirtus behauptet, per 10,000 Liter 7% lös. ohne Faz 52,4 bez., per Februar 52,7 nom., per Frühjahr 53,6 Bf. u. Gb., per Mai-Juni 54,2 Bf. u. Gb., per Juni-Juli 55,1 bez., per Juli-August 55,8 Bf. u. Gb.

### Gaudmarke.

B. 200—208, M. 190—200, G. 159—162, H. 150—160, F. 170—180, R. 51—57, Hen 8—8,50, Strot 39—42.

### Termine vom 14. bis 19. Februar.

#### In Substaations-sachen.

14. A.-G. Stettin. Das der verehel. Fleischermistr. Marie Louise Müller, geb. Grise geh., in Bredow, Prinzenstr. 75 b, bel. Grundstück. 18. A.-G. C. Eptow a.R. Das dem Schmiedemistr. Renatus Siegelmann geh., daselbst bel. Grundstück. A.-G. Wallin. Das im Kreis Uebow-Wollin bel., dem Rittergutsbesitzer Rob. Schröder auf Wollin geh. Gm. Wollinstädt. A.-G. Regenwalde Das dem Hotelbesitzer Gust. Müller geh., daselbst bel. Grundstück.

#### In Kontursachen:

14. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kaufleute Lebermann & Israel hierelbst. 16. A.-G. Stettin. Prüfungs-Termin: Kfm. Carl Jul. H. Krey hierelbst. Prüfungs-Termin: Schuhmachermeister Carl Bodner hierelbst. 17. A.-G. Stettin. Schlaf-Termin: Holz- u. Lederhändler Brandenburg zu Bredow. 18. A.-G. Alt-Damm. Erster Termin: Kfm. Hugo Rossow daselbst.

Stettin, den 12. Februar 1881.

### Stadtverordneten-Sitzung.

Am Dienstag, den 15. d. Mts., Nachmittags 5½ Uhr. Tages-Ordnung.

#### Offizielle Sitzung.

Mittheilung der Nachweisung von den in der Zeit vom 1. Oktober bis zur December 1880, nachgewiesenen Beiträgen. — Wahl des Vorsitzers für den 18. Stadtbezirk und des Schiedsmannes für den 22. (Kupfermühlen-) Bezirk. — Beschlussnahme über die Ausübung des Vorortanspruchs bei dem Grundstück Nr. 22 in Mesechin und bei den vom Gute Nemitz verlaufenen zwei Parzellen zur Größe von zusammen 4 h 99 a 28 qm. — Zustimmung zu einem neuen Regulat. über die Benutzung und Instandhaltung der städtischen Dienstwohnungen. — Rückäußerung des Magistrats betreffend die Staatsanstellung der städtischen Beamten. — Mittheilung des Kämmerer-Kassen-Protokolls vom 18. d. Mts. — Beschlussfassung über die Annahme des von dem verstorbenen Herrn Kommerzienrat de la Barre der Armen-Kasse vermachten Legats von 3000 M. — Bewilligung von 12 M. zum Ankauf einer 3 qm großen Straßenparzelle vom Grundstück Pommersdorf erster. Nr. 7. — Genehmigung der Aufhebung eines Vertrages betreffend die Pachtung eines Lagerplatzes am Parnithor. — Zuschlaggerbericht über die Pachtung einer Ackerparzelle bei Mesechin auf 3 Jahre für 23 M. Pacht pro Jahr und zu der Verpachtung von 677 Biesen im Mesechiner Revier auf 6 Jahre für zusammen 45,807 M. Pacht pro Jahr statt bisher 40,707 M. 50 Pf. — Nachbewilligung von 400 M. für Arbeiter auf den Schnee- und Eisabladepflügen und von 94 M. 50 Pf. am Kosten für die Stellvertretung eines Lehrers an der Friedrich-Wilhelm-Schule. — Genehmigung der Neuvermietung des Grundstücks am Logengarten Nr. 4 auf 9 Jahre 11 Monate für die bisherige Rente von 900 M. pro Jahr.

#### Nicht öffentliche Sitzung.

Eine Unterstützungsache.

Dr. Wolff.

## STERNBERG & Co., Bankgeschäft,

BERLIN, W., Markgrafen-Strasse 35. Bureaux: I. Etage (Coupons-Casse u. Wechsel-Stube parterre).

An- und Verkauf von Staatspapieren, Pfandbriefen, Aktien und aller sonstigen Gattungen Anlage- und Speculations-Effecten. Prompte und courante Effectuirung von Börsen-Zeit- und Prämien-Geschäften.

Cento-Corrent-Verkehr. — Discontirung. — Tratten-Domiciliirung.

Belehnung börsengängiger Effecten.

Einlösung und Verwerthung von Zins- u. Dividenden-Coupons, Besorgung neuer Couponsbogen, Nachsehen der Verlosung etc.

Wir berechnen bei den nebenstehend verzeichneten wie bei allen sonstigen bank- u. börsengeschäftlichen Effectuierungen die Provision mit einem Zehntel Procent.

Auskunft und Rath betreut aller an den hiesigen und an den auswärtigen Börsen gehandelten Effecten unentgeltlich (auf mit Postmarke zur Rückantwort versehene Briefe), sowie auch persönlich in unseren Bureaux; — wöchentliche „Börseberichte“, sowie täglich „Coursblatt über Zeit- und Prämien-Geschäfte“. — Coursdepeschen auf Verlangen täglich ab Börse. spesenfrei.

## Lehr- und Erziehungs-Anstalt Lauenstein, Sachsen (Erzgebirge).

Unterricht in allen Real- und Gymnasial-Fächern. Berücksichtigung der individuellen Veranlagung; auch der Minderbegabten und Zurückgebliebenen. Schrift: "Einrichtung, Zweck und Ziel d. Anstalt" gratis. Pensionsspreis von 400 Mark an.

Dr. F. A. Petermann.

## Die Brauer-Akademie zu Worms,

zeigt mit größerer Mälzerie und Brauerei verbunden, beginnt den Sommercursus am 1. Mai. — Programme und Auskunft durch

Die Direction: Dr. Schneider.

## Allgemeine land- u. forstwirtschaftliche Ausstellung zu Hannover 1881.

Am 16. bis incl. 24. Juli 1881

wird in der Stadt Hannover

### auf dem neuerrbauten Central-Bieh- und Schlachthofe

eine land- und forstwirtschaftliche Ausstellung stattfinden, zu deren Besichtigung die Interessenten aller Länder hierdurch eingeladen werden.

Die Ausstellung umfaßt folgende Abtheilungen:

I. Pferde. II. Rindvieh. III. Schafe und Schweine. IV. Geflügel und sonstige landwirtschaftliche Nutztiere. V. Landwirtschaftliche Produkte einschließlich der des Gartens-, Obst- und Weinbaues und der Bienenzucht. VI. Landwirtschaftlich-technische Gewerbe und deren Produkte. VII. Landwirtschaftliche Maschinen, Geräthe und Werkzeuge. VIII. Der Landwirtschaft verwandte Gewerbe. IX. Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei. X. Landwirtschaftliche Mittel, Literatur und Ergebnisse wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiete der vorstehenden Abtheilungen.

Geld- und Ehrenpreise, Medaillen und Diplome kommen zur Vertheilung.

Näheres besagt das ausführliche Programm. Programme und Anmeldebogen sind auf portofreies Ersuchen von dem Gesamt-Ausschuß der land- und forstwirtschaftlichen Ausstellung zu Hannover kostenfrei zu beziehen.

### Der Gesamt-Ausschuß:

v. Leipzig, Oberpräsidient der Provinz Hannover. v. Alten-Binden, Geheimrath, Präs. des landwirtschaftlichen Hauptvereins für den Landkreis Börde. v. Borsig, Landwirtschafts-Rat und Direktor der Kaufmann, Landes-Deconomierath und Direktor der Centralverein für die Provinz Hannover. v. Arnstorf-Oyle, Rittergutsbesitzer. Bartling-Hannover, Bürgermeister. Borsberg-Hannover, Börse. v. Börne-Hannover, Oberforstmeister. Bornemann-Hannover, Brauereibesitzer. v. Brandt-Hannover, Polizei-Präsf. Dr. Busch-Hannover. Brügmann-Hannover, Regierungsrath. Graf v. Bussche-Ippenburg. Claudius-Meppen, Forst-Inspektor. v. Cranach-Hannover, Landdrost. Dammann-Hannover, Direktor der Königl. Thierarzneischule. Denker-Glausthal, Bürgermeister. Drechsler-Göttingen, Professor. Ehlers-Hannover, Lehrer. v. Freese-Hintz, Landgerichtsrath. Gehrmann-Dannenbüttel, Landdrost. Hartmann-Hannover, Kreishauptmann. Freiherr v. Hammerstein-Lötzen, Rittergutsbesitzer. Hartmann-Hannover, Vorsteher der Fleischer-Innung. v. d. Helle-Geesdorf, Rittergutsbesitzer. Heise-Moringen, Ober-Amtmann. Hoppenstedt-Schladen, Landes-Deconomierath. Jenissen-Hannover, General-Sekretär der Königl. Landwirtschafts-Gesellschaft. Graf zu Jun- und Kuniphänen-Lübeck. Küster-Sillim, Amtsrichter. Müller-Scheele in Mühle, Rittergutsbesitzer. v. Pilgrim-Hildesheim, Landdrost. v. Podbielski-Hannover, Major. Quast-Haselen-Hannover, Provinzial-Forstmeister. Ritsch-Hannover, Stadtdirektor. Mettmann-Hannover, Oberforstmeister. Rühlmann-Hannover, Geh. Regier.-Rath. Schmette-Sibbesse, Gutsbesitzer. Steimering-Hannover, Rentier. Victor-Schüle-Hannover, Kaufmann. Dr. Skalweit-Hannover v. Spörer-Büdersburg, Rittergutsbesitzer. Tanne-Sandhorst, Gutsbesitzer. v. Unger-Gelle, Landstadsmeister. Bissert-Wilhelminenhof, Deconomie-Rath. Westernacher-Hannover, Rentier. Soeben erschien:

Zum 27. Februar 1881.

## Iron und Isolde von Brandenburg.

Ein altdeutsches Sagenbild

und

### Der Bär von Berlin.

1881. 6 Bogen. Eleg. brosch. mit Kopfleisten und Randinfassung. 1 M. 50 Pf.

Der Verfasser hat seit langen Jahren vaterländischen Studien Geist und Herz zugewandt. Der Verfasser der "deutschen Nieden aus dem Jahre 1870" versuchte in jenen Tagen seine bewährte Ortsnamenforschung an den Namen "Hohenzollern" und "Berlin". In dieser neuen Schrift stellt er eine noch nie behandelte Sage als eine alte deutsche interessante Novelle dar, deren Idee weit in das Volksleben zurückgreift. Iron von Brandenburg ist ein Markgraf, der in wenigen Jahren ein großer Herr geworden ist. Ein patriotischer Auftakt ist auch Ursache zur Herausgabe der Schrift geworden. Es ist der 27. Februar, dem sie gewidmet ist.

Neueste Erfindung. D.-R.-Patent-Nr. 8208. Für jeden Haushalt, unentbehrlich für Hotels, Comtoirs, Börsen u. dergl. ist der im D.-R. patentirte Suchland'sche hermetisch verschloßne

Apparat für Kachelöfen. In 15 bis 20 Min. kann man mit diesem Apparat der in jedem Kachelofen (ohne Umsezen desselben) eingeschlossene Feuer ausbrennen. Der Apparat gibt keine trockne Hitze und schont sehr die Dose. Postkarte, sowie Apparate zur Ansicht sind Berlin, Beuthstrasse, Industriegebäude, Laden 81.

## Familien-Nachrichten.

Verlobt: Fräulein Anna Maroske mit Herrn Kaufmann Gustav Marg (Bülow).

Bestanden: Schmiedemeiste L. Bauer (Stralsund). — Bootsschiffer Friedrich Lestendorf (Barth). — Witwe Fanny Hallauer (Stolp). — Witwe Friederike Pierck (Semlow).

(Fortsetzung folgt.)

## Fünfter Vortrag zum Besten des Grabower Kirchbaues

in der Aula des Marienstifts-Gymnasiums Dienstag, den 15. Februar, Abends 7 Uhr, Herr Pastor Brunnemann aus Nadressee:

Ernst und Fröhlichkeit.

Villeta a 75 Pf., für Schüler und Schülerinnen höherer Schulen a 50 Pf., für den Herren Th. v. d. Nahmer, P. Witte und an der Kasse.

Das Komitee.

## Ornithologischer Verein.

Das Stiftungsfest, bestehend in einem Abendessen und Ball, findet am Donnerstag,

